

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redc6n, y Adm6n: 2025  
TELEFONOS Direcci6n: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11  
San Agust6n, 7

AÑO LI.—N6mero 15.794

Mi6rcoles 5 de Septiembre de 1951

Precio del ejemplar: 70 c6ntimos

## Posibilidad de que Rusia firme el Tratado de Paz en San Francisco

### Para no cerrarse el "acceso pac6fico al Jap6n"

### Es posible que la conferencia dure un mes

San Francisco, 5 (4 t.).—Horas antes de que comience la sesi6n de hoy en la concurrencia de San Francisco, la atenci6n de los delegados se centr6 en el discurso pronunciado por el presidente Truman. Dicha sesi6n, que comenz6 a las 3,12 de la madrugada (hora espa6ola), estuvo dedicada exclusivamente al discurso del presidente norteamericano, tras brevisimas palabras del secretario de Estado, Dean Acheson, quien declar6 abierta la conferencia. Respecto al discurso de Truman, sir Berendsen, embajador de Nueva Zelanda en Estados Unidos, ha declarado que se trata de una excelente pieza oratoria, «muy inspirada». Un portavoz de la delegaci6n japonesa puntualiz6: «La delegaci6n

japonesa est6 muy satisfecha con el discurso del Presidente Truman, especialmente porque en 6l se ha hecho eco de los esfuerzos de los japoneses para ocupar un puesto entre las naciones libres del mundo. Naturalmente, el Jap6n necesitar6 para ello la cooperaci6n de otras naciones».

El jefe de la delegaci6n de Turqu6a, embajador Feridun Erkin, dijo por su parte que el discurso ha definido exactamente el papel del Tratado de Paz con el Jap6n y lo que se espera del pueblo japon6s.

El ministro de Asuntos Exteriores holand6s, Dirk Stikker, manifest6 que no quer6a hacer comentarios hasta que no haya estudiado bien a fondo el texto del discurso.

Tambi6n se concede notable atenci6n a la actitud de la delegaci6n sovi6tica. En algunos representantes extranjeros caus6 extra6eza el que Gromiko aplaudiera a Truman al finalizar 6ste su discurso, aunque se considera que bien puede tratarse de un gesto de cortes6a. Al salir de la recepci6n en el hotel Palace, Gromiko fu6 rodeado por numerosos curiosos. Se le considera el «garbanzo negro» de la conferencia. Durante la recepci6n convers6 detenidamente con el ministro de Asuntos Exteriores franc6s, Robert Schuman y el embajador de este pa6s, Henri Bonnet. Tambi6n habl6 con el delegado brit6nico, Kenneth Younger, y, seg6n declaraciones de este 6ltimo, le dijo que espera que la conferencia de San Francisco dure un mes.

No obstante, se sabe de fuente competente que los delegados brit6nicos han comunicado a su Gobierno la impresi6n de que hay cierta posibilidad de que Rusia sorprenda al mundo firmando el Tratado. Otras personas bien informadas dicen que los rusos se dan cuenta de que relin-

rando su firma del Tratado se negar6n a s6 mismo el «acceso pac6fico al Jap6n». La firma del Tratado por la mayor6a de las 51 naciones podr6a autom6ticamente fin a la Comisi6n de Extremo Oriente que es, en la actualidad, el 6nico apoyo de Rusia en el Jap6n.—Efe.

### El Presidente filipino, satisfecho

Baltimore, 5 (4 t.).—El Presidente de la Rep6blica de Filipinas, Elpidio Quirino, ha declarado que nada puede ser m6s tranquilizador en relaci6n con la paz en el Pac6fico que la inclusi6n del Jap6n en el plan com6n de defensa para esa parte del mundo. Quirino elogi6 el discurso de Truman en la inauguraci6n de la conferencia de San Francisco y el apoyo anticipado al acuerdo general defensivo entre las naciones del Pac6fico, propugnado por el propio Quirino desde hace tiempo.—Efe.

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN VILLAGARCIA DE AROSA

### Visit6 las distintas obras que se realizan y en el Ayuntamiento fu6 objeto de un homenaje

### El comercio y la industria cesaron en sus actividades para sumarse al recibimiento del ministro

Villagarc6a de Arosa, 5.—El ministro de Obras P6blicas, conde de Vallellano, lleg6 a esta localidad a media ma6ana. Iba acompa6ado del subsecretario del Departamento, hijo adoptivo de Villagarc6a, don Jos6 Maria Rivero de Aguilar; director general de Puertos, se6or Martin de Vidales; gobernadores militar y civil, alcalde de Villagarc6a y otras representaciones y autoridades que le hab6an esperado en distintos lugares del trayecto. El ministro hab6a pernoctado en el Faramello, residencia del se6or Rivero de Aguilar.

El conde de Vallellano se detuvo en las obras del Colegio de Hu6rfanos de Ferroviarios, que se realizan en la parroquia de Bamio, de este Ayuntamiento, e inspeccion6 las importantes obras ya realizadas, de las que hizo grandes elogios, as6 como del maravilloso emplazamiento en que se levanta este Centro, ya que desde all6 se divisa toda la r6a de Arosa.

En la plaza de Calvo Sotelo, donde se hab6a congregado una inmensa muchedumbre, el ministro fu6 muy ovacionado y al apearse del autom6vil se dispararon in6finitas bombas de palenque y la banda de m6sica interpret6 una marcha. Desde la c6ntrica plaza el ministro y acompa6antes se trasladaron, a pie, al Ayuntamiento, donde, despu6s de descansar breves momentos, el conde de Vallellano se asom6 al balc6n central, con lo que se repitieron las aclamaciones. El alcalde de Villagarc6a, se6or Cerecedo, desde el mismo balc6n, di6 la bienvenida al ministro, ofreci6ndole el homenaje del pueblo con los deseos de que las aspiraciones de la vida local sean pronto realidad. Seguidamente, el subsecretario de Obras P6blicas pronunci6 unas palabras plenas de amor a Villagarc6a y a Galicia, y para dar al conde de Vallellano la bienvenida de la ciudad, amparada en el t6tulo que a 6l le da ser hijo adoptivo de este bello rinc6n galic6o.

Por 6ltimo, el ministro agradeci6 el homenaje cari6oso que inmerecidamente—dijo—, se le tributaba, y explic6 al pueblo de Villagarc6a la trayectoria de la l6nea que seguir6 al frente de su ministerio. Agreg6 que estas visitas a Galicia tienen por objeto conocer de cerca todos sus problemas y las aspiraciones de sus pueblos para, de acuerdo con el mayor deseo del Caudillo, recoger el sentir popular y llevarlo a la realidad para la mayor prosperidad y engrandecimiento de Espa6a. Luego, el ministro y sus acompa6antes fueron a las oficinas de la Junta de obras que se realizan del puerto, donde el conde de Vallellano examin6 los planos de las obras que se realizan y de las proyectadas. A continuaci6n visit6 con todo detenimiento las distintas obras del puerto en ejecuci6n y las de la nueva estaci6n ferroviaria, as6 como las de los importantes talleres de ferrocarriles.

## EN 1950 se repoblaron en ESPA6A

### 350.000 hect6reas

### SE UTILIZARON 5.300.000 kilogramos de semillas

### ACTUALMENTE FUNCIONAN TRESCIENTOS VIVEROS

Madrid, 5.—Se est6n intensificando todo lo posible los trabajos de repoblaci6n forestal en Espa6a. Hasta el 31 de Diciembre de 1950 s6lo el Patronato Forestal del Estado hab6a repoblado 305.000 hect6reas; hab6a repuesto en 130.000 hect6reas y se verificaron trabajos en una superficie total de 435.000 hect6reas. Se han utilizado m6s de 5.300.000 kilos de semillas y funcionan m6s de 300 viveros. En la actualidad el n6mero de hect6reas repobladas se aproxima a las 350.000. Por otra parte, en la Guinea espa6ola se han otorgado concesiones forestales que supondr6n una saca anual de madera no inferior a los 125.000 metros c6bicos.—Cifra.

## EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL CLAUSURA EL CURSO DE VERANO EN SANTANDER

### A la ceremonia asisti6 tambi6n el director general de Ense6anza Universitaria, Sr. P6rez Villanueva

### 192 PROFESORES EXPLICARON SUS ASIGNATURAS A 1.545 ALUMNOS

Santander, 5.—Ha sido clausurado en la Universidad Internacional Men6ndez Pelayo, el curso de verano de 1951. El ministro de Educaci6n Nacional, don Joaqu6n Ruiz Jim6nez, fu6 recibido en el claustro por el rector magn6fico, don Ciriaco P6rez Bustamante y otras personalidades. El ministro revist6 una compa6a de Infanter6a del regimiento de Valencia, con bandera y m6sica, que le rindi6 honores.

Con el se6or Ruiz Jim6nez ocuparon asientos en el estrado presidencial el rector magn6fico, el director general de Ense6anza Universitaria, don Joaqu6n P6rez Villanueva; director y secretario de la Secci6n Biol6gica de la Universidad, se6ores D6az Caneja y Saiz Ib6ñez, respectivamente; el secretario general de la Universidad, se6or Aguilera y don Antonio Alvarez Robles, director del curso de Derecho Privado.

A ambos lados de la tribuna ocuparon asientos la Diputaci6n y el Ayuntamiento, en incorporaci6n, con sus respectivos presidentes, y en lugares preferentes se situaron las autoridades, presididas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. El paraninfo se hallaba totalmente lleno de personalidades e invitados.

Comenz6 el acto con la lectura, por el secretario general de la Universidad, de una documentada exposici6n en la que se refiere a las actividades de la Universidad durante el curso que se clausura y en cuya Memoria se indica que 192 profesores explicaron sus asignaturas durante 551 horas y que en el transcurso del a6o se otorgaron 767 diplomas y certificados entre los 1.545 matriculados en los distintos cursos y reuniones celebradas en la Universidad Internacional durante el verano. A continuaci6n, el rector pronunci6 un discurso que vers6 sobre el tema «Isabel y Fernando, Reyes de Castilla», del que fu6 repartido a todos los asistentes un ejemplar, primorosamente encuadernado. El se6or P6rez Bustamante dedi6 luego unas elocuentes palabras para el ex ministro de Educaci6n Nacional se6or Ib6ñez Mart6n y para el cual, se6or Ruiz Jim6nez. Inmediatamente el ministro, don Joaqu6n Ruiz Jim6nez pronunci6 un discurso.

### Apertura del VI Congreso espa6ol de Patolog6a digestiva y de la nutrici6n

Santander, 5.—En la Universidad Internacional Men6ndez Pelayo se ha

celebrado la apertura del VI Congreso espa6ol de Patolog6a digestiva y de la nutrici6n. Presidi6 el ministro de Educaci6n Nacional, don Joaqu6n Ruiz Jim6nez, y al acto asistieron los 450 miembros que asisten a este Congreso y que representan a las distintas provincias de Espa6a. Di6 comienzo el acto con la lectura por el secretario de la Comisi6n organizadora, doctor Garc6a Bustamante, de una exaltaci6n y palabras de bienvenida para los congresistas. Habl6 a continuaci6n el presidente del Congreso, doctor don Abilio Garc6a Bar6n y, por 6ltimo, el ministro pronunci6 un discurso, dirigido a todos los asambleistas.—Cifra.

## Ir6n conmemora el XV aniversario de su liberaci6n

Ir6n, 5.—Se conmemora hoy el XV aniversario de la liberaci6n de Ir6n por las fuerzas nacionales. A las ocho y media de la ma6ana se celebr6 una misa en la iglesia parroquial, acto al que asistieron las autoridades, jerarqu6as y numeros6simos fieles. Poco despu6s, la Hermandad de ex Cautivos del fuerte de Guadalupe se traslad6 al referido recinto, en Fuenterrab6a, procesionalmente, y se rez6 el santo rosario, precisamente en las mismas naves donde sufrieron cautiverio. A mediod6a se reunieron en fraternal comida, con asistencia tambi6n de las autoridades y jerarqu6as.—Cifra.

## GRATITUD DE LA CORU6A al CAUDILLO

La Coru6a, 5.—En sesi6n celebrada hoy por la Comisi6n municipal permanente, a propuesta del alcalde se acord6 hacer constar en acta el agradecimiento del Municipio a Su Excelencia el Jefe del Estado, por la visita oficial realizada a La Coru6a el pasado viernes, d6a 31 de Agosto. Manifest6 el alcalde que el Caudillo hab6a elogiado el proyecto de construcci6n de la Casa de Am6rica, en La Coru6a, cuya maqueta examin6 en la exposici6n bienal de Arte Gallego, animando al alcalde hacia la realizaci6n de la obra y orientando, en diferentes aspectos, las caracter6sticas del trabajo a realizar. Tambi6n el Caudillo se interes6—agreg6 el alcalde—por el proyecto de construcci6n de la nueva b6slica de San Pedro de Menzonzo, en La Coru6a. Por otra parte, el General6simo felicit6 al Ayuntamiento por algunas de las obras realizadas en la capital y expres6 su reconocimiento por la cari6osa acogida que le hab6a tributado el pueblo coru66s.—Cifra.

## Se busca una f6rmula para evitar nueva crisis en el Gobierno franc6s

Par6s, 5 (6 t.).—El Gobierno franc6s celebr6 esta ma6ana una reuni6n de tres horas de duraci6n. Trat6 de preparar un compromiso que impida que se produzca una nueva crisis. Al salir de la reuni6n, el primer ministro, Ren6 Pleven, declar6 que «contin6a habiendo Gobierno», lo que se considera una victoria, peque6a pero importante, en vista de los pesimistas pron6sticos que han precedido a la reuni6n. Se dec6a que los radicales-socialistas dimitir6an y que provocar6an una nueva crisis. Los radicales se oponen a un proyecto de ley presentado por los del M. R. P. y que pide una ayuda m6s directa a las escuelas cat6licas que la aprobada ayer por la C6mara. La nueva votaci6n se espera que se produzca hoy mismo.—Efe.

## Do6a Carmen Polo de Franco de compras en La Coru6a

La Coru6a, 5.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, do6a Carmen Polo de Franco, acompa6ada de su hermana, do6a Isabel Polo de Guzm6n, realiz6 esta ma6ana distintas compras en distintos establecimientos del centro de la capital. Reconocida por el p6blico, do6a Carmen Polo de Franco fu6 objeto de simplices demostraciones de simpat6a.—Cifra.

## El se6or Martin Artajo en viaje a La Coru6a

San Sebasti6n, 5.—Esta ma6ana sali6 con direcci6n a La Coru6a el ministro de Asuntos Exteriores, se6or Martin Artajo.—Cifra.

## Reuni6n, en Espa6a, del Comit6 Jur6dico de la Organizaci6n de Aviaci6n Civil Internacional

### Empezar6 el d6a 11 y asistir6n los representantes de 57 Estados

Madrid, 5.—En el avi6n de Air France del martes d6a 4 de este mes lleg6 a Madrid el doctor Eugenio Pepin, que viene a preparar la reuni6n que el Comit6 jur6dico de la Organizaci6n de Aviaci6n Civil Internacional de las Naciones Unidas celebrar6 en nuestra capital este mes de septiembre. Las reuniones del Comit6 jur6dico empezar6n el d6a 11 de septiembre, probablemente, a fin de que para la aviaci6n civil internacional han de tratarse en sus sesiones el primordial inter6s de la aviaci6n consiste en preparar un protocolo de convenio que reemplace al de Varsovia, sobre transporte a6reo internacional. En d6as sucesivos llegar6n a Espa6a representantes de la totalidad de los cincuenta y siete Estados que forman parte de la Organizaci6n y es 6sta la primera vez que un organismo oficial de las Naciones Unidas se reune en nuestra capital.

Companaban a mister Pepin su esposa y el funcionario del departamento jur6dico de O. A. C. I., misi6n de transporte a6reo de los env6os postales.

Madrid, 5.—Hoy publica el «Bolet6n Oficial del Estado» los instrumentos de ratificaci6n del acuerdo relativo al transporte a6reo de los env6os postales. Este acuerdo ha sido firmado conjuntamente con los representantes de Espa6a por los plebiscitarios de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos del Brasil, Estados Unidos de Venezuela, Guatemala, Honduras, M6jico, Nicaragua, Paraguay, Per6, Rep6blica Dominicana y el Uruguay.—Cifra.

## La esposa del nuevo Rey de Jordania pide el divorcio

Jerusal6n, 5 (4 t.).—La esposa del principe heredero de Jordania, hoy proclamado rey, ha iniciado la demanda de divorcio contra su marido, el emir Talal. La princesa es una hija de Ib Naser, chambel6n de la corte del difunto rey Abdullah. El matrimonio tiene un hijo, nacido en 1940. La noticia sobre dicho divorcio ha sido dada en fuentes diplom6ticas de Jerusal6n.—Efe.

### El nuevo rey sale para Amman

Ginebra, 5 (4 t.).—A la una de la tarde, el emir Talal, nuevo rey de Jordania, ha salido en avi6n con direcci6n a Amman.—Efe.

### Reinar6 con el nombre de Talal I

Amman, 5 (4 t.).—La proclamaci6n del emir Talal, como Rey de Jordania, fu6 aprobada por unanimidad en el Parlamento, en una sesi6n extraordinaria y a propuesta del Gobierno. Reinar6 con el nombre de Talal I.—Efe.

# Información Local

## CURSILLO de CAPACITACION AGROPECUARIA en PRADENA

El día 3 de Septiembre, a las diez de la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical Comarcal de la villa de Prádena, con asistencia de unas doscientas personas, se celebró la inauguración de un cursillo de capacitación agropecuaria, al que asistieron las autoridades locales y el jefe provincial del Sindicato de Ganadería, don Bibiano Sanz Aránguez, en representación del delegado provincial de Sindicatos y del presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria. Los profesores que intervinieron en el mismo fueron, como director, don Antonio Molinero Pérez, inspector veterinario; don Valentín Martín Rueda, inspector municipal veterinario, y don Misael Narros Contreras, inspector veterinario de Prádena, haciendo la presentación de autoridades y profesorado el delegado comarcal.

Al continuación, el director del cursillo, don Antonio Molinero, disertó sobre la finalidad de estos cursillos, su importancia y el beneficio que reportan a la agricultura y ganadería.

Seguidamente se dió comienzo a la primera lección del cursillo, que estuvo a cargo de don Valentín Martín Rueda, y que versó sobre las enfermedades del cerdo. Al final de la lección los alumnos hicieron numerosas preguntas sobre algunos puntos de la misma, lo que demuestra el interés que estos cursillos despertan entre la población rural.

El que se celebra en Prádena tendrá una duración de seis días, en el transcurso de los cuales se tratarán los temas correspondientes y se darán clases prácticas.

### NOTA DE INTERES PARA LAS MAESTRAS

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de todas las maestras de la capital y pueblos de la provincia que hayan enviado los cuadernos de Nacional-Sindicalismo a la Delegación Provincial, pueden recogerlos a partir del día de la fecha, durante las horas de oficina.

Asimismo se comunica a las maestras que han hecho el último curso de Instructoras de Juventudes han llegado los títulos de la Delegación Nacional, pudiendo recogerlos en la Regiduría de Cultura.

### ACCION SINDICAL ANTITUBERCULOSA

Se pone en conocimiento de los empresarios y obreros que aún no hayan contribuido a la Acción Sindical Antituberculosa, que la cuenta abierta a tal fin quedará cerrada el próximo sábado, día 15, por lo que se ruega ingresen sus aportaciones antes de dicha fecha.

### SEGOVIA RELIGIOSO

#### Monasterio de San Vicente

Las religiosas bernardas del Real Monasterio de San Vicente celebrarán el próximo jueves, día 6, solemnes cultos en honor de Jesús Sacramentado. Por la mañana, a las diez, misa cantada. A continuación exposición de S. D. M., que quedará de manifiesto todo el día. A las seis de la tarde, estación, santo rosario, solemne visita de altares y reserva.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 4.—Premiado con 50 pesetas, número 659. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 59.

## El gobernador civil presidió la clausura del segundo turno del albergue de Riofrío, de la Sección Femenina

Al acto asistieron numerosas autoridades y jerarquías

El pasado día 1 se cerró una etapa más en la estupenda labor veraniega que la Sección Femenina desarrolla en esta época entre sus afiliadas de las juventudes, con la clausura del segundo turno del albergue «Ramiro Ledesma Ramos», instalado en Riofrío.

Nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento realizó la importancia de los actos celebrados, con su presencia, trasladándose al albergue desde por la mañana, acompañado de los camaradas Calero y Moritoya, con el fin de recoger mejor las impresiones personales de mandos y albergadas.

A los actos propiamente dichos de la clausura, que se desarrollaron por la tarde, asistieron numerosas autoridades segovianas, entre las que se contaban el camarada Yraola, alcalde de la ciudad, y el camarada Fernández Mesa, quien asistió en representación de la excelentísima Diputación provincial. También se personaron el coronel jefe de la Guardia Civil y don Lucas García Borreguero, canónigo de la S. I. C. y asesor religioso de la Sección Femenina, quien al mismo tiempo ostentaba la representación del obispo de la diócesis.

Entre las jerarquías de F. E. T. se encontraban las delegadas provinciales de la Sección Femenina de Avila y de nuestra capital, el delegado de «Auxilio Social» y las jefes de los departamentos nacionales de afiliadas y de aprendices de la Sección Femenina.

También asistieron a la clausura las autoridades civiles y eclesiásticas, locales y numerosísimo público integrado en su mayoría por familiares de las niñas acampadas.

Hacia las seis de la tarde comenzaron los ejercicios con que se celebraba la clausura, poniendo en todos ellos las camaradas de la Sección Femenina toda esa gracia y estilo tan peculiares de la Organización, esa dulzura y feminidad clásicas entre las mujeres falangistas, que hicieron que al final de cada uno de ellos brotase de todos los asistentes el aplauso cálido y espontáneo que tanta belleza, ritmo y espíritu merecían.

Alegres unos, fuertemente emotivos otros, y todos vistosísimos y llenos de belleza, fueron desarrollándose todos los actos programados: Coros, cuento ginecístico para las pequeñas, bailes regionales, talla de gimnasia, rítmica, oraciones y arriar banderas... desfilaron ante los admirados de los asistentes al acto entre constantes ovaciones como premio al fruto obtenido en los días del albergue.

Después del solemne acto de arriar las banderas y de ser cantado el Cara al Sol, tras el cual dió los gritos rituales el camarada Pascual Marín Pérez, éste declaró clausurado el turno, despidiéndose a continuación de los mandos de la Sección Femenina, a los que felicitó por la labor conseguida entre las flechas durante los días del turno.

A su vez, el jefe provincial fué despedido por las autoridades, jerarquías, camaradas y público entre constantes ovaciones y vítores.

### REGISTRO CIVIL

#### Tres nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos.—María del Carmen Llorente Llorente, hija de Julián y Gregoria; Eduardo Barba Sánchez, hijo de Eduardo y Clementina, y Miguel Angel Gea Vázquez, hijo de Román y María del Rosario.

### CATORCENA DE SAN JUSTO

El baile que se anunció aplazándose para el sábado, día 15, se celebrará esta noche, en el Parque Almirante.

### ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 7,45 y 10,45, las películas «La ley del Oeste» (2) y Gunda Din» (2).

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33.

## LOS AGREGADOS MILITARES EXTRANJEROS EN EL CAMPAMENTO DE ROBLEDO

### Acompañados de los gobernadores civil y militar de Segovia presenciaron unos ejercicios tácticos

La Granja, 4.—Hoy han visitado el campamento de Robledo los agregados militares extranjeros acreditados en Madrid, acompañados de varios jefes del Estado Mayor del Ejército. Fueron recibidos por el coronel jefe del campamento, don Nicolás Visiere; gobernador civil de Segovia, don Pascual Marín, y gobernador militar, coronel don Fernando Sanz. Después de presenciar los ejercicios de instrucción de un batallón

de Infantería, se trasladaron a inmediaciones de la carretera de Segovia, donde otro batallón realizó un ejercicio táctico en la zona del río Eresma. A continuación presenciaron ejercicios propios de las armas de Ingenieros y Artillería, resultado de instrucción de todas las armas. Por la tarde, los agregados militares marcharon a visitar a

## La gran corrida del lunes en El Espinar

### Han sido escogidos seis buenos mozos de Batanejos

Hay decidido empeño en los organizadores de la gran corrida de toros del lunes, en El Espinar, porque el festejo deje completamente satisfechos a los aficionados que llenarán las cómodas localidades de la plaza en ese día. Y como para llegar a ese resultado es indispensable que no falte lo que puede considerarse materia prima de la fiesta, el toro, a estas horas pacen ya apartados los seis soberbios ejemplares de la vacada de Batanejos, a ninguno de los cuales puede oponerse el menor reparo. Hay en todos ellos el trapío del toro, toro, y el «expediente» sobre su historial no puede ser mejorado.

No es presuntuoso suponer, por lo tanto, que con toros que permitan el lucimiento de los diestros, la corrida espinariega deje un gran sabor de boca a los aficionados. Le dejará, porque no hay maca alguna en la terna de los matadores. Están en un gran momento de su carrera taurina Velázquez, Martorell y Aparicio, y ninguno de los tres dejará escapar la ocasión de obtener un éxito más, que sumar a los que vienen consiguiendo en tantas como corridas toreadan, que son muchas. Tantas, po-

driamos decir, que sus nombres suran en los primeros lugares de estadísticas que recogen esos días de nuestra fiesta nacional.

Tira tanto el cartel de esta corrida, que no habrá otro remedio que ir el lunes a la simpática villa, a regalar además al viajero comodidades de su clima singular. Por eso de esperar que los trenes eléctricos de Madrid y Segovia y los autobuses—un servicio magnífico—hayan buen negocio el lunes llevando a Espinar a quienes ya están impacientes por ver la soberbia corrida.

### INDUSTRIALES LECHEROS MULTADOS POR LA ALCALDIA

Victoriano Ruiz y Ruiz, por vender leche adulterada.

Isidoro López Jiménez, de Segovia, por idem, con el 35 por ciento de agua añadida a la mercancía.

José Muñoz Marqués, de Segovia, por derramar al suelo la mercancía en evitación de su análisis.

## Muchos feriantes y ganado en el mercado de Medina

Medina del Campo, 4.—Hoy ha dado comienzo el ferial de ganados que tradicionalmente se celebra con motivo de las ferias y fiestas de San Antolín. El mercado se hallaba muy concurrido de feriantes; también ha sido muy numeroso el número de ejemplares expuestos a la venta.

Por la mañana se efectuaron escasas operaciones, debido a que la mayoría de los compradores se dedicaron al ojeo; por la tarde ya se empezaron a efectuar las ventas, realizándose muchas de éstas.

Existe bastante animación a pesar de que los precios en todas clases de ganado son muy elevados.

En el ganado de cerda se vendieron los cerdos blancos de siete semanas de 225 a 300 pesetas; los negros de igual tiempo, de 175 a 210; los de tres meses blancos, a 300 y 400 pesetas; los negros de igual tiempo, a 200 y 300; de seis meses blancos, a 750 y 825; los negros y colorados de igual tiempo, a 675 y 725, y los mayores, desde 875 a 1.500.

En ganado mular y caballero se vendieron las mulas de treinta meses, de 18.500 a 19.300 pesetas; mulas de cuatro años, a 21.000, y machos burros de cuatro dedos de alzada, a 18.000; caballos de cuatro a cinco años, de 12.000 a 14.000, y potros de un año a uno y medio, a 6.000 y 7.000.

En vacuno, vacas de labor de 8.000 a 10.000 pesetas el par; buyes, de 18.000 a 23.000 la pareja; vacas y buyes para carne, a 22 y 24 pesetas kilo canal, y terneras, de 26 a 28 ptas. kilo canal.—LUVEDE.

**Radios Iberia** Distribuidor **RUFINER**  
Serie 1951. Doble conversión exclusivo: Juan Bravo, 34 y 36

## Anuncios por palabras

Hasta 10 palabras, 5,00 pesetas  
Cada palabra más, 0,40

**NODRIZAS Y SIRVIENTAS**  
SIRVIENTA, 50 a 60 años, se necesita para asistir a señor solo. Eustasio Tejedor, Aldea Real.

**NECESITASE** ama de cría para casa de los padres. Razón, Carlos Martín, Matabuena.

**ALQUILERES**  
ALQUILO piso amueblado temporalmente invierno. Teléfono 17-17.

**PENSIONES Y HOSPEDAJES**  
PENSION para señoritas, muchachos estudiantes, camas dormir. Descalzas, 1.

**TRASPASOS**  
BAR-PENSION acreditadísimo, sitio inmejorable; absténganse curiosos. Informará Manrique, Almirante, 2.

TRASPASASE gallinero (cabida 200 aves). Razón, Gestoría «Castilla». Segovia.

**ENSEÑANZAS**  
CLASES de taquigrafía, Método rápido. San Francisco, 1, 2.ª.

**VENTAS**  
ALMACEN de sacos, costales, sacas, compra, venta, reparación. José Zorrilla, 6.

CASA GONZALEZ, Máquinas punto, todos tamaños, colocadas en domicilio; precios sin competencia; enseñanza gratuita; absoluta garantía. Calle Olivar, 14, Madrid.

VENDO finca 3.500 metros, cercada mampostería, propia construcción hoteles, granja avícola, almacenes, cosa análoga. Carretera primer orden, junto casco capital. Razón, bar La Criolla, Segovia.

CARRO de yugo, nuevo, vende Lino de Pedro, Aragoneses (carretería).

ALMONEDA mesa despacho, cómoda, mesas escolares, puertas. Canaleja, 8. Tardes.

POLLITAS Leghorn, iniciando puesta, vacunadas contra peste aviaria, vende Félix Mansó, Los Molinos, 12, San Lorenzo.

SE VENDE balanza Berkel completamente nueva. Informes, Roble, 5, principal izquierda.

LABRADORES: Los costales que preciséis para envasar las cosechas, los encontráis a precios muy reducidos en casa Germán Elías, Juan Bravo, 36.

MAQUINAS punto, nuevas, tipo Diamant, uno dos guía hilos, 60-70-80, cinco golpes con y sin rodamientos bolas. Desde 10.500. Comercial Fugarmas-Maestro Victoria, 8. Madrid.

BASURA de vacas, se vende. Sancho. Rancho.

CHOTA suiza, cuatro días, vende Andrés Sanz, Garcillán.

VACA lechera, recién parida, tres cinco novillas preñadas, cuatro a cinco meses, vende Librado, en Argeles.

CERDO, nueve arrobas, blanco, do. Doctor Castelo, 8.

HA LLEGADO de Santander vacas de novillas, primera y segunda cría, se vendi a toda prueba o se compra por ganado de carne. Razón, Vizcainos, Segovia.

SE ARRIENDAN 50 cabezas de ganado. Para tratar, en la posada de Sancho.

**POLLITAS LEGHORN**  
Vacunadas contra la peste  
**GRANJA AVICOLA PRADILLO**  
Daóiz, 19

**DROGUERIA LERIN**  
Brochería  
Pincelería  
Pinturas  
(todas marcas)  
Surtido a precios afinados  
**Droguería LERIN**  
Muerte y Vida, 11

**CINE Cervantes**  
JUEVES  
A las 7,45 y 10,45.  
Butaca, 4 pesetas  
Unico día de proyección  
**La ley del Oeste**  
Por William Boyd y Evelin Brent  
**GUNGA DIN**  
Por Cary Grant, Douglas Fairbanks y Víctor Mc Laglen  
Tolerada menores

**Plaza de Toros de El Espinar**  
Día 10 de Septiembre 1951, a las 5 de la tarde,  
extraordinaria y gran  
**CORRIDA DE TOROS**  
Un magnifico toro de la ganadería del Excmo. Sr. Duque de Pínohermoso que será rejoneado por su propio ganadero  
SEIS ejemplares de la ganadería de Batanejos para  
**Antonio Velázquez** (de Méjico) **José María Martorell**  
y **Julio Aparicio**  
Buenas combinaciones de trenes eléctricos de Segovia y Madrid y excelentes servicios de autocares.  
La venta de localidades para esta corrida, en Segovia, a partir de mañana, en la taquilla del Azoguejo

**COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA**  
HERMANOS MARISTAS  
**BACHILLERATO - INTERNADO - 1.ª ENSEÑANZA**  
SAN AGUSTIN, 1  
SEGOVIA

**EL EXITO COMERCIAL QUE VD. BUSCA QUEDARA LOGRADO MEDIANTE UNA PROPAGANDA CONVENIENTEMENTE ORIENTADA.** Encargue sus anuncios en PUBLICIDAD **ULTRALAS**, cuyos servicios de tramitación, información y confección de textos son rápidos y totalmente gratuitos.  
**JUAN BRAVO, 58** TELEFONO 1319

# El Gobierno francés derrotado en la Asamblea Nacional

Por una combinación de socialistas, comunistas y degaullistas  
París, 4.—Hoy ha sido derrotado por primera vez en una votación, llevada a cabo en la Asamblea Nacional, el Gobierno francés. Una combinación de los socialistas, comunistas y degaullistas, derrotó, por 324 votos contra 279, una propuesta del primer ministro, Plevin, en la que se pedía que la discusión sobre el precio del trigo fuera aplazada hasta Septiembre del año próximo.  
Esta ha sido la primera vez que los comunistas y los degaullistas han unido sus votos para derrotar a un Gobierno que no cuenta ni con un voto de vida.—Efe.

# Entrega de un guión al teniente general García Valiño

## Es regalo de las fuerzas jilifianas a las que perteneció el alto comisario de España en Marruecos

Tetuán, 4.—En el acuartelamiento de la Mehalla de Tetuán se ha entregado al teniente general García Valiño, en unión de las autoridades militares, un guión con frases de gratitud por el homenaje. Terminado este acto, le fué ofrecido un té. El guión está encerrado en una arqueta de caoba, en cuya tapa figuran los escudos del Estado Mayor Central, primera Brigada de Navarra, Ejército del Maestrazgo y Mehalla de Tetuán, cuyos mandos ostentó el alto comisario.—Cifra.

# TRUMAN INAUGURO AYER LA CONFERENCIA DE SAN FRANCISCO

(Viene de la página 4)  
la arrolladora voluntad del mismo pueblo japonés. Han sido también abolidos los métodos de policía secreta y estatal usados por el antiguo Gobierno. La nueva Constitución nipona dispone el fuero de derechos de todos los ciudadanos y establece un Gobierno que representa verdaderamente al pueblo. Este participa activamente en su Gobierno. En las recientes elecciones locales, más del 90 por 100 de los autorizados emitió su voto. Las mujeres japonesas votan ahora y participan en el Gobierno y disfrutan de los plenos derechos democráticos por vez primera. Se han establecido sindicatos libres y se han ampliado grandemente las cooperativas agrícolas. Los monopolios que habían estrangulado a la economía japonesa han sido deshechos sustancialmente. En la reforma agraria se han conseguido también notables progresos, y más de doscientos millones de áreas de tierra se han comprado a los terratenientes y se han vendido a los campesinos jornaleros. Esto tiene una gran significación para todo el Asia. Con estas y otras reformas se ha desarrollado una economía estable y una sociedad democrática. Sin embargo, queda todavía mucho camino por recorrer.

**Fundamento de paz**  
Estados Unidos no han olvidado Pearl Harbour ni Batán y otros muchos países reunidos aquí tendrán contestado el alto comisario con frases de gratitud por el homenaje. Terminado este acto, le fué ofrecido un té. El guión está encerrado en una arqueta de caoba, en cuya tapa figuran los escudos del Estado Mayor Central, primera Brigada de Navarra, Ejército del Maestrazgo y Mehalla de Tetuán, cuyos mandos ostentó el alto comisario.—Cifra.

recuerdos semejantes. El nuevo Japón no encontrará un mundo totalmente amistoso hacia él, pero han sido establecidos los fundamentos de la paz futura. Ahora llega el momento de proceder a restaurar las relaciones normales entre el Japón y el resto del mundo. Esta Conferencia es el resultado de un año de cooperación para tal fin. John Foster Dulles fué quien inició la misión de consultar con otros Gobiernos el logro de un tratado de paz con el Japón. Dadas las diferencias de criterio existentes entre las naciones, el texto del acuerdo es el resultado de largas y pacientes negociaciones para dirimir tales divergencias. Creo que es de justicia decir que es un buen tratado y que tiene en cuenta los principales deseos y los intereses de todos los participantes. Es más, es un tratado que tendrá eficacia y que no contiene semillas para otras guerras; es de reconciliación, pues mira al futuro y no al pasado.

**Garantías mutuas**  
Pero debemos reconocer una cosa. No se pueden realizar progresos si el pueblo nipón y sus vecinos del Pacífico no se aseguran contra la amenaza de cualquier ataque. Actualmente se ha producido una agresión en el Pacífico y existe la amenaza de un futuro ataque armado. Para evitar una agresión contra el Japón o un ataque de este país contra la seguridad de otros, es impor-

tante colocar a la nación bajo los principios y dentro de la protección y las obligaciones de los miembros de las Naciones Unidas. El Japón desea entrar en la O. N. U. Otros firmantes del tratado pueden seguramente obrar en favor de su ingreso, pero aun así pueden producirse demoras antes de conseguirlo. Por lo tanto, según el tratado, el pueblo nipón se compromete a aceptar inmediatamente las obligaciones básicas de un miembro de las Naciones Unidas.

De este modo, el Japón entrará en la comunidad de los países que se comprometen a declarar fuera de la ley todo acto de agresión y a apoyar un orden mundial basado en la justicia. Dada la actual situación del mundo, hacen falta además acuerdos regionales para la defensa común.

El pasado jueves, Filipinas y los Estados Unidos han firmado un tratado de defensa mutua. El sábado, otro acuerdo semejante fué firmado por Australia, Nueva Zelanda y los Estados Unidos. Estos tratados son otros tantos pasos para consolidar la paz en el Pacífico. Es de importancia vital que el Japón sea incluido lo antes posible en acuerdos adecuados. El tratado de paz reconoce, pues, el derecho del Japón a la autodefensa y a la alianza con otros países bajo la Carta de las Naciones Unidas. Ahora, que se encuentra desarmado, ha pedido a los Estados Unidos que concierten un tratado bilateral para su seguridad inmediata. Bajo este tratado, Norteamérica mantendría, por ahora, fuerzas armadas en el Japón.

Lo que revelará esta conferencia  
No existe otra forma de lograr la prosperidad y la paz que el lento y paciente proceso de arreglar y reforzar los medios de comunicación y comprensión entre las naciones. En esta conferencia tenemos la oportunidad de dar un paso vital hacia la paz duradera. Después de nuestra misión fundamental del momento, cual es la firma del tratado, habrá que dar otros pasos, y el más importante es el restablecimiento de la paz y la seguridad en Corea. El Japón puede contribuir a ello. Sin embargo, lo que se hará en las próximas etapas no es una cosa que pueda estudiarse en esta reunión. Venimos a dar un solo paso, pero de la mayor importancia. Este tratado, más que palabras de paz, ofrece la acción en favor de la paz. Por lo tanto, esta conferencia mostrará quiénes tratan de hacer la paz y quiénes tratan de impedirla; quién trata de poner fin a la guerra y quién desea continuarla. Creemos que el tratado contará con el apoyo de todas las naciones que desean reducir honradamente las causas de la tensión internacional que hoy existe en el mundo.

Hago votos porque nos encontremos unidos en esta decisión, que significa un paso más hacia una mayor armonía y comprensión. Que al acercarnos a la mesa de la paz estemos libres de todo sentimiento de malicia o de odio para que, de ahora en adelante, no haya vencedores ni vencidos entre nosotros, sino solamente asociados en una idéntica misión de paz.—Efe.

# Toros mansos en la corrida de Aranjuez

## Antonio Ordóñez cortó las orejas del sexto y fué sacado en hombros

Aranjuez, 4.—Toros de Moreno Ardamy, antes de Saltillo, gordos, pero con poco poder y mansos. En total tomaron trece varas.  
Luis Miguel toró bien a la verónica al primero. El bicho se agotó en el segundo puyazo y el matador hizo una brevísima faena que concluyó con media estocada. En el cuarto, que también salió agotado de los picadores, Luis Miguel trasteó arriesgando mucho, obligando a un toro de plomo que no pasaba. Luis Miguel hizo cosas inverosímiles, que por fin trocaron las protestas en palmas. Mató de dos pinchazos, media y descabello al segundo golpe.  
Manolo González toró de capa al segundo con su peculiar salero. Sacó casta el bicho a última hora, y el sevillano dió pases por alto y otros variados y alegre, muy quieto. Despachó al animal de tres pinchazos y media. En el quinto repitió su bonito toro con el capotillo. En la franela se limitó a trastear con precauciones porque el toro se puso muy peligroso. Terminó con pinchazo y media.  
Tocó a Antonio Ordóñez el mejor lote y supo aprovecharlo. En el tercero hizo una faena larga y fué ovacionado. En el sexto, el más alegre en la arrancada, brindó al público y consiguió hacer una faena con gallardía y salero, en cuyo honor sonó la música. Clavó todo el acero en lo alto, rodando el animal sin puntilla, y hubo concesión de orejas, vuelta y salida en hombros.

# Una mujer sirvió dieciocho meses como soldado en Valladolid

(Viene de la página 4)  
parara mientes en ello—estaba el hecho de que nunca se acostaba a la hora de los demás soldados: hacía tiempo leyendo—muy generalmente la revista «Temple»—hasta que toda su compañía estaba dormida. Pero en ningún momento, ni en los instantes de trabajo más duro, ni en servicios especiales que le fueron encomendados, dió «Julio» Fernández ninguna muestra de debilidad física que pudiera delatar su condición femenina. Tuvo que ser un hecho fortuito el que terminara con un falso estado de cosas.  
Hace unos días le faltó cierto objeto a un soldado compañero de «Julio», en ocasión de terminar de ser servida la comida de la tarde. Denunciado el hecho al oficial de servicio, éste ordenó una investigación a fondo. En el curso de esta investigación, varios soldados sospecharon la condición de «Julio». Y esta sospecha llevó, tras sucesivos pasos, a la comprobación de la verdad: Julio Fernández González era una mujer perfectamente normal.  
Siempre vistió como hombre  
«Julio» Fernández González vistió desde la infancia como varón, y en su casa, por una delicada circunstancia familiar, ocultaron siempre su condición femenina. Soldados de Sama de Langreo, compañeros de él en el servicio militar, han manifestado que siempre conocieron a «Julio» como un hombre. El motivo de haber hecho siempre una vida de apariencia varonil, determinó en ella un acondicionamiento físico que le hizo soportar gallardamente las más rudas pruebas.  
Vestida de mujer  
En la actualidad, «Julio» Fernández González ha sido confiada a los cuidados de las monjas de servicio en el Hospital Militar, quienes la han provisto de vestidos adecuados y están enseñándole a coser y a realizar las labores propias de su sexo.  
Donativos para Julia Fernández  
Sabemos, extraoficialmente, que ha sido encabezada con 2.000 pesetas una suscripción por el VII Grupo de Automóviles, para premiar los servicios que, sin tener obligación de ello, ha prestado a la Patria «Julio» Fernández. Esta suscripción está respaldada por la simpatía general, que supo ganar por su ejemplar comportamiento en todo momento.

# Leonides Trujillo no se presentará a la reelección

Ciudad Trujillo, 5 (r. t.).—El Presidente de la República, general don Rafael Leonides Trujillo, no ha aceptado la presentación de su candidatura para la reelección presidencial. Como consecuencia política de esta renuncia que fué hecha en un discurso pronunciado ante la convención nacional del partido dominicano, esta agrupación política ha designado candidato para la Presidencia de la República al general D. Héctor B. Trujillo, actual secretario de Estado de Guerra, Marina y Aviación y encargado del Poder ejecutivo.—Efe.

# LOS VECINOS DE VEINTE POBLADOS DE HUESCA SE CONSTRUYEN SUS VIAS DE COMUNICACION

Huesca, 5.—Sin dirección técnica alguna, con su propia aportación personal y manejando los útiles más rudimentarios, los vecinos de los pueblos enclavados en el término de Fueba, correspondiente al partido de Boltana, han construido varias pistas que comunican entre sí todos los pueblos de este valle. La citada zona comprende cerca de veinte poblados y, por su situación especial, en tierra pobre y encerrados en un círculo perfecto de montañas, sus habitantes han vivido siempre sin más comunicaciones que caminos de herradura. La apatía de los nativos se ha trocado de repente en un afán de superación, y han realizado esta obra que, realizada por ellos y en las condiciones en que la han hecho, puede considerarse de gigantesca. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha visitado estos poblados, y puede decirse que su coche, que inauguró algunas de las pistas construídas, ha sido el primer vehículo motorizado que llegó a muchas de estas aldeas. El júbilo de los moradores al recibir la visita de la primera autoridad civil, fué enorme, y se vitoreó a España y al Caudillo.—

menina. Tuvo que ser un hecho fortuito el que terminara con un falso estado de cosas.  
Hace unos días le faltó cierto objeto a un soldado compañero de «Julio», en ocasión de terminar de ser servida la comida de la tarde. Denunciado el hecho al oficial de servicio, éste ordenó una investigación a fondo. En el curso de esta investigación, varios soldados sospecharon la condición de «Julio». Y esta sospecha llevó, tras sucesivos pasos, a la comprobación de la verdad: Julio Fernández González era una mujer perfectamente normal.  
Siempre vistió como hombre  
«Julio» Fernández González vistió desde la infancia como varón, y en su casa, por una delicada circunstancia familiar, ocultaron siempre su condición femenina. Soldados de Sama de Langreo, compañeros de él en el servicio militar, han manifestado que siempre conocieron a «Julio» como un hombre. El motivo de haber hecho siempre una vida de apariencia varonil, determinó en ella un acondicionamiento físico que le hizo soportar gallardamente las más rudas pruebas.  
Vestida de mujer  
En la actualidad, «Julio» Fernández González ha sido confiada a los cuidados de las monjas de servicio en el Hospital Militar, quienes la han provisto de vestidos adecuados y están enseñándole a coser y a realizar las labores propias de su sexo.  
Donativos para Julia Fernández  
Sabemos, extraoficialmente, que ha sido encabezada con 2.000 pesetas una suscripción por el VII Grupo de Automóviles, para premiar los servicios que, sin tener obligación de ello, ha prestado a la Patria «Julio» Fernández. Esta suscripción está respaldada por la simpatía general, que supo ganar por su ejemplar comportamiento en todo momento.

En la actualidad, «Julio» Fernández González ha sido confiada a los cuidados de las monjas de servicio en el Hospital Militar, quienes la han provisto de vestidos adecuados y están enseñándole a coser y a realizar las labores propias de su sexo.  
Donativos para Julia Fernández  
Sabemos, extraoficialmente, que ha sido encabezada con 2.000 pesetas una suscripción por el VII Grupo de Automóviles, para premiar los servicios que, sin tener obligación de ello, ha prestado a la Patria «Julio» Fernández. Esta suscripción está respaldada por la simpatía general, que supo ganar por su ejemplar comportamiento en todo momento.

Huelva, 4.—En el pueblo de Moguer sostuvieron reyerta los vecinos Juan Millán Infante y Fernando Moreno Calderón. El primero agredió al segundo con arma blanca y le dió terrible puñalada en el vientre que le causó la muerte. La riña se suscitó por diferencias que pretendieron encontrar en una operación de venta de patatas. El agresor se presentó a la Guardia Municipal.—Cifra.

# En riña mata a su vecino de una puñalada

Huelva, 4.—En el pueblo de Moguer sostuvieron reyerta los vecinos Juan Millán Infante y Fernando Moreno Calderón. El primero agredió al segundo con arma blanca y le dió terrible puñalada en el vientre que le causó la muerte. La riña se suscitó por diferencias que pretendieron encontrar en una operación de venta de patatas. El agresor se presentó a la Guardia Municipal.—Cifra.

**Cima, Circus, Revue.**  
Compre un reloj de marca y sus reparaciones serán fáciles y seguras  
Despertadores y pared todos los modelos  
**RELOJERIA**  
Cecilio Martín. TUREGANO.

# Guía médica ODONTOLOGOS y CLINICAS

**PEDRO LORENS AMORES**  
Puericultor  
Enfermedades de los niños  
Consulta de 4 a 6 tarde  
Dni. 14 Segovia  
Censura Sanitaria S. G. núm. 123.

**ALBERTO MADRIGAL CALDERON**  
Cirujía general, Ginecología y partos  
Cirujano diplomado del Hospital Militar  
Consulta de doce y media a dos y de cuatro a seis  
Cervantes, 2, 1.º Teléfono 1584

**FLORENTINO G. ALVARO**  
Médico-Dentista  
Profesor A. de la Escuela de Estomatología de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2 y de 3 a 6  
Clínica Romero.—Cervantes, 30  
Censura Sanitaria S. G. 121

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos. Enfermedades de matriz  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6  
Cartera La Granja, 12, pral. izqda. Segovia  
Censura Sanitaria S. G. 120

**LUIS F. JARDON**  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Pulmón y corazón  
Rayos X  
Consulta: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 12 a 2 y de 4 a 6, en San Clemente, 7, 2.º, derecha  
Censura Sanitaria S. G. 81

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088  
(Censura Sanitaria S. G., núm. 111.)

**D. VIDAECHEA**  
Médico-Oculista  
del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**MANUEL HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 3 a 6  
Plaza del Corpu, 8, principal, B  
Teléfono 1841. Segovia. (C. S. 21)

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado. Tócolo municipal y del I. N. P.  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta: 12 a 2 y 3 a 6. Telf. 1530 (S. G. 66)

**M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 37. Telf. 264119  
(Censura Sanitaria S. G. 113)

**DR. F. PEREZ GALLARDO**  
Especialista en niños  
Jefe de los Servicios de Puericultura de la Beneficencia Provincial. Con-Rayos X  
Plaza de San Martín, n.º 4. Segovia  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Teléfono 1664  
(Censura Sanitaria S. G. 84)

**J. MARTIN GUTIERREZ**  
Odontólogo  
Reanuda su consulta diaria

**B. BARAHONA**  
Médico oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 3  
Teléfono 1746

**DOCTOR MANUEL DE PARTEARROYO**  
Partos y medicina de la mujer  
Rayos X. Diatermia. Onda corta.  
Clínica: Plaza del Salvador, núm. 2  
Teléfono 108.—Arévalo

**N. ALCALAYA OVEJERO**  
Médico dentista  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 7  
Juan Bravo, número 2  
(Edificio Banco Castellano)  
Segovia. Teléfono 2009

**Clínica del Perpetuo Socorro**  
**D. JUAN BARRIOS BERMEJO**  
Cirujía general. Rayos X. Riñón. Vejiga. Próstata  
José Zorrilla, número 24  
Consulta: de 11 a 2  
(Censura Sanitaria S. G. 104)

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico puericultor  
Enfermedades de la infancia  
Consulta diaria de 3 a 4 y de 6 a 7  
Plaza Franco, 10, 2.º Telf. 1371

**L. LEON**  
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2 Teléfono 1600

**SAMUEL BORRREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta diaria  
San Francisco, 36, 2.º Segovia  
Teléfono 1324

**UN TALLER QUE GARANTIZA LA COMPOSTURA**  
Taller de reparaciones radio-eléctricas  
**RADIO-VILLA**  
(Sucesores)  
Isabel la Católica, 8. Tel. 1354.

# Colegio "CORAZON DE MARIA,,

Primera Enseñanza. Bachillerato. internos. Mediopensionistas. Externos.

Los éxitos en los exámenes de REVALIDA son la mejor garantía de nuestros métodos pedagógicos  
Los exámenes para las asignaturas pendientes son: día 14 (viernes) para 1.º, 2.º y 3.º. El día 15 para 4.º, 5.º y 6.º. El Ingreso el 17  
Día de venida para los internos, el 4 de Octubre. Clases para todos el día 5 por la mañana  
El CURSO 7.º comienza las clases el 17 de Septiembre  
La Matrícula estará abierta durante todo el mes de Septiembre.  
Las matrículas gratuitas y carnet de Familias Numerosas, deberá presentarse antes del día 15.  
Carretera de San Ildefonso 5  
Teléfono 18-28.  
SEGOVIA.

## El CAUDILLO presencia la botadura de tres destructores en El Ferrol

### Le acompañaban tres ministros, su esposa y los marqueses de Viliaverde

### Su Excelencia el Jefe del Estado fué ovacionado entusiastamente durante la jornada

El Ferrol del Caudillo, 4.—Hoy se ha efectuado, por la Compañía Bazán, la botadura de tres nuevos destructores para la Marina de Guerra: el «Osado», «Meteor» y «Rayo», construidos en los astilleros ferrolanos.

Por haberse anunciado la presencia del Caudillo para asistir a estos actos, la ciudad presentaba desde por la mañana brillante aspecto. Muchos edificios lucían colgaduras nacionales. El número de forasteros llegados para presenciar los actos se puede calcular en varios millares.

#### Llegada del Caudillo

Poco después de las cinco de la tarde hacia su entrada en la plaza de España el coche que conducía a

Su Excelencia el Jefe del Estado, que venía acompañado de su esposa, doña Carmen Polo. En otros coches llegaron sus hijos, los marqueses de Villaverde; jefe de la Casa Militar, teniente general Martín Alonso; jefe de la Casa Civil, marqués de Hueter de Santillán; intendente y segundo jefe de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavicencio y ayudante del Caudillo, contralmirante Nieto Antúñez.

Al llegar a la entrada de los astilleros el coche que conducía al Generalísimo, las baterías hicieron las salvas reglamentarias. En una tribuna esperaban la llegada de Su Excelencia los ministros de Marina, don Salvador Moreno; de Obras Públicas, conde de Vellallano y ministro

subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el subsecretario de Obras Públicas, señor Rivero de Aguilar; director general de Puertos, señor Martínez Vidales; capitán general del Departamento, don Jerónimo Bustamante; almirante jefe de la Escuadra, señor Pastor Tomasey; capitán general de la octava Región, señor Delgado Serrano; general gobernador militar de El Ferrol, señor Ugarte; subsecretario de la Marina Mercante, señor Rotache; generales, Perla, Mariñas, Del Rosal y Noreña, y almirantes Alfaro, Arriaga, Escrigas y De las Heras. También se encontraban presentes el gobernador civil de la provincia, el presidente de la Diputación; alcaldes del Ferrol del Caudillo y de La Coruña y otras representaciones locales, así como don Elías Brache, embajador de Santo Domingo.

Rindió honores al Caudillo una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina con bandera, escuadra y música. Al interpretarse el Himno Nacional, la enorme multitud allí estacionada prorrumpió en vítores y aplausos al Jefe del Estado, que hizo el recorrido hasta una tribuna instalada en la proa de los nuevos buques. Al llegar a dicho lugar se repitieron los aplausos y vítores, a los que contestaba sonriente el Jefe del Estado.

#### Botadura de los barcos

A las cinco y media se efectuó la botadura del «Osado», efectuando la bendición el obispo de Mondoñedo, don Mariano Vega Mestre y actuó de madrina doña Estrella Alfaro, esposa del almirante jefe de la Escuadra. Poco después fué botado al agua el «Meteor», del que fué madrina doña María de la Suela, esposa del general gobernador militar de El Ferrol, y, por último, se efectuó el lanzamiento del «Rayo», del que fué madrina doña Dolores Toube, esposa del ingeniero director de la Bazán, don Ullo Murúa.

Efectuado el lanzamiento de los buques, el Generalísimo y autoridades presenciaron el funcionamiento de las nuevas torres para colocar las piezas de las nuevas quillas de los destructores «Roger de Lauria» y «Marqués de la Ensenada», así como de dos petroleros.

#### Aclamaciones al Generalísimo

Al descender el Caudillo, para dirigirse a la sala de galibos, las aclamaciones y vítores fueron apoteósicas. En dicha sala, la empresa Bazán obsequió al Jefe del Estado y personalidades con un «lunch» y después de breve estancia, el Caudillo abandonó la zona militar por la puerta del dique, donde fué saludado por el alcalde, señor Alcántara y Corporación municipal en pleno. Seguidamente, S. E. el Jefe del Estado y acompañantes, se dirigieron al palacio de Capitanía General, donde le ofrecieron sus respetos las demás autoridades y representaciones locales.

A las ocho y cinco, S. E. abandonó El Ferrol del Caudillo, entre las aclamaciones de la multitud, que se agolpaba en las calles del trayecto y plaza de España, gritando incansablemente: «¡Franco, Franco, Franco!» «¡Viva España!» y «¡Arriba España!»

#### CARACTERÍSTICAS DE LOS TRES DESTRUCTORES

El Ferrol del Caudillo, 4.—Las características de los tres destructores botados hoy al agua son las siguientes: eslora total, 93,935 metros; eslora entre perpendiculares, 90 metros; manga, 9,500 metros; puntal, 5,200 metros; desplazamiento normal, 1.253 toneladas; en plena carga, 1.484 toneladas; velocidad, 32,5 nudos; autonomía a 15 nudos, 3,500 millas. Componen su maquinaria tres calderas de vapor recalentado en dos cá-

## Tres manzanas de casas destruidas por un incendio en Bahía

Bahía, 4.—Un pavoroso incendio ha destruido hoy tres manzanas de edificios. Los daños se elevan a un total aproximado de 2.730.000 dólares. Los bomberos y personal de Marina lucharon contra las llamas, consiguiendo localizar el fuego y dominarlo cuando ya habían resultado totalmente destruidos numerosos edificios comerciales.—Efe.

## TRATADO DE AMISTAD ENTRE ESPAÑA Y EL IRAQ

La costumbre era redactarlo en inglés, pero se ha redactado en español y en árabe

Bagdad, 4.—España y el Iraq han firmado un tratado de amistad. Estamparon sus firmas, en nombre de ambos países, el ministro iraquiano de Asuntos Exteriores en funciones, Shakir Alwadi, y el ministro de España en Bagdad, D. Juan Manuel de Arístegui y Vidaurre. El texto del tratado, en lugar de ir escrito en inglés, como era costumbre hasta ahora en casos análogos, va redactado en español y en árabe. Terminado el acto de la firma, el ministro señor Shakir Alwadi ofreció un agasajo al señor Arístegui y a sus acompañantes, brindándose por los jefes de Estado respectivos, por sus Gobiernos y por la prosperidad de ambos pueblos.—Efe.

## Una mujer sirvió dieciocho meses como soldado en Valladolid

### Su vida militar fué honesta y totalmente eficaz

### La pérdida de una cartera obligó a su registro, en el que se descubrió el hecho

Valladolid, 5.—En Valladolid, vestida de soldado, como un miembro más de nuestro Ejército—en el que llevaba dieciocho meses—, ha sido descubierta una mujer. Ya tienen nuestro lectores una de esas noticias incomprensibles que solían venir fechadas en países lejanos, aquí, al alcance de la mano, iremos por partes.

Al VII Grupo de Automóviles, situado en La Rubia, llegó, hace año y medio, el «soldado» «Julio» Fernández González, natural de Sama de Langreo, de profesión mecánico. Se trataba de un muchacho menudo—el «Peque» le llamarían después

sus compañeros—y atildado, gustaba siempre de ir muy imponentemente vestido. Después del duro período de instrucción, fué destinado como ayudante de conducción de los camiones de Grupo, y en el momento dió muestras de especial disciplina. Por ello fué ascendido a «soldado» de primera.

#### Nadie notó nada

Durante todo el tiempo en el Ejército, nadie notó en él nada particular. Su comportamiento en todo momento, el de un soldado. Únicamente—aunque no (Continúa en la página 6)

## UN ESTAFADOR DE SACERDOTES, DETENIDO

### Tenía en su poder ornamentos sagrados robados por los marxistas durante su dominación

Pontevedra, 4.—Cuando intentaba tomar el tren para dirigirse a Barcelona, fué detenido en esta capital Vicente Plá Urtiella, quien también usaba los nombres de Pedro Lloveras Planet y José Planas Vidal.

Al fundir sospechas a la Policía, se le interrogó hábilmente y dijo que se dedicaba a realizar estafas a los sacerdotes, así como que tenía en su poder cálices, copones y otras alhajas del culto religioso, que habían sido sacadas de los templos por los marxistas durante su dominación.

Agregó que, recorriendo media España, había realizado las siguientes estafas: De 500 pesetas, al párroco de Vinaroz; de 8.000, al secretario del obispo de San Sebastián; de 5.000, a un profesor de la Universidad de Comillas; de 400, al vicario general de la Diócesis de Valencia; de 4.000, a un canónigo de la Catedral de Pamplona; de 1.500, al superior del

convento de los Sagrados Corazones de Alcalá de Henares; de 900, al penitenciario de aquella Catedral; de 2.000, al superior de los Paules de Ciudad Real; de 2.500, al capellán del Balneario de Cestona; de 900, al superior del convento de los Agustinos de León, y de 200, al superior de los Padres Redentoristas de Astorga.

También ha estafado 1.500 pesetas a un jesuita de La Coruña; 500, a un sacerdote de Vigo; 2.500, al alcalde de Castellón de la Plana; 4.700, a un primo suyo, diciéndole que eran para comprar lana; 1.594, al encargado del Gran Hotel de La Toja, y 1.200, al barquero del citado balneario.

Vicente Plá se hospedaba en los mejores hoteles de las poblaciones que visitaba y de la mayoría de ellos se marchaba sin abonar el hospedaje.

## EL IRAN DISPUESTO A REANUDAR LAS NEGOCIACIONES SOBRE EL PETROLEO

### Hará nuevas proposiciones a Inglaterra

Teherán, 4.—El Irán hará en breve proposiciones a Gran Bretaña para la reanudación de las conversaciones petrolíferas, si el primer ministro persa, Mohamed Mussadeq, consigue la aprobación del Parlamento y el Senado persas, según se ha anunciado hoy.

El viceprimer ministro, Hussein Fatemi, ha dicho que se entregará un memorándum en la Embajada británica fijando las condiciones en que el Irán está dispuesto a reanudar las negociaciones recientemente interrumpidas.

El Irán insiste en que la industria nacionalizada debe dirigir la refinación de Abadán, y en el caso de que los técnicos ingleses se nieguen a trabajar en estas condiciones, el Irán comenzará en breve a contratar los servicios de técnicos extranjeros, según manifestó Fatemi.

El primer ministro Mussadeq informará mañana en una reunión a puerta cerrada del Senado acerca de los planes de su Gobierno sobre el futuro de la industria petrolífera. También explicará al Senado en qué condiciones el Irán está dispuesto a reanudar las conversaciones con los ingleses.

Si el Senado aprueba las proposiciones planteadas por Mussadeq, el primer ministro informará en una sesión pública del Parlamento el próximo domingo y seguidamente se entregarán las nuevas propuestas a los británicos.

Hussein Fatemi declaró que Checoslovaquia ha pedido comprar 500.000 toneladas de petróleo y que está dispuesta a adquirir dos millones más de toneladas.

Un alto funcionario del Gobierno ha manifestado hoy que el Irán estudia el envío de una nota a los antiguos clientes que tenía el petróleo persa, preguntándoles cuáles serán sus necesidades en el próximo trimestre. Caso de que no hagan pedido, agregó el citado funcionario, el Irán pondrá su petróleo en el mercado libre y los antiguos clientes perderán su prioridad.—Efe.

## Lotería nacional

### Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 5.—En el sorteo celebrado hoy, han correspondido los premios mayores a los números y poblaciones siguientes:

- CON 600.000 PESETAS
- 6.720.—Murcia, Jerez de la Frontera, Huelva, Valladolid.
- CON 300.000 PESETAS
- 22.469.—Gijón, Granada, Valencia, Barcelona.
- CON 150.000 PESETAS
- 9.465.—Madrid, Coruña, Becerreá, Málaga.
- CON 7.500 PESETAS
- 11.946.—Sevilla, Barcelona, Murcia, Madrid.
- 26.104.—Puente Genil, Coruña, Sevilla, Zaragoza.
- 26.626.—Tineo, Barcelona, Málaga, Jerez de la Frontera.
- 40.671.—Vélez-Málaga.
- 41.102.—Barcelona, Huelva, Bilbao.
- 41.549.—Ceuta, Línea de la Concepción, Gijón, Guía.
- 43.896.—Alora, Santafé, Crevillente, Orotava.
- 49.239.—Puerto de Santa María.

### Si necesita IMPRESOS

### encárguelos en los talleres de

## Truman inauguró ayer la Conferencia de S. Francisco

### “Aquí se demostrará quiénes tratan de hacer la paz y quiénes tratan de impedirla”

### El mundo se enfrenta hoy con nuevas amenazas de agresión

San Francisco, 5.—A las tres y media de la madrugada del miércoles (hora española), el Presidente Truman ha pronunciado su anunciado discurso en la sesión inaugural de la Conferencia de San Francisco. En total asisten 51 delegados de otros tantos países. Cuarenta y ocho se espera que firmen el tratado; sólo Rusia, Polonia y Checoslovaquia se considera que se opondrán.—Efe.

#### Discurso de Truman

San Francisco, 5.—En la ceremonia de inauguración de la Conferencia del tratado de paz con el Japón, el Presidente Truman ha pronunciado un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: «Hoy nos encontramos de nuevo para dar otro paso en el camino de la paz. En esta ocasión nuestro objetivo es el de concertar el tratado de paz con el país contra el que luchábamos en 1945. Nos reunimos para hacer volver a nuestro antiguo enemigo a la comunidad de las naciones amantes de la paz. El tratado que vamos a firmar no ha sido elaborado con un espíritu de venganza. Estamos intentando construir un mundo en el que los hijos de todas las naciones puedan vivir juntos en paz. Desgraciadamente el mundo se enfrenta hoy con nuevas amenazas de agresión. Muchos de los países aquí representados están empeñados en una dura lucha para mantener a las Naciones Unidas contra el crimen internacional. Pero no hemos olvidado que nuestra meta es la paz. No permitiremos que el actual conflicto nos desvíe de dar todos los pasos que podamos hacer para la paz. No dejaremos que esto ocurra ahora, lo mismo que no dejamos en 1945 que la guerra contuviera nuestros esfuerzos en favor de la O. N. U.

## El general de los Dominicanos ha fallecido

París, 5 (1 t.).—A continuación de un ataque de uremia ha fallecido el Padre general de los Dominicanos. Tenía 76 años de edad, era doctor honoris causa de una docena de Universidades francesas y extranjeras.—Efe.

## El emir Tala, proclamado Rey de Jordania

Amman, 5 (1 t.) (Urgente).—El emir Talal hijo mayor del asesinado rey Abdullah de Jordania ha sido proclamado rey de su país, según anuncia la agencia Reuter.—Efe.

## La artista de cine Jean Wallace se ha casado

Hollywood, 5 (1 t.).—La rubia actriz de 25 años Jean Wallace, se ha casado hoy con el actor Cornel Wilde, de 35.—Efe.

maras, las que alimentan dos juegos de turbinas con engranajes de simple reducción, desarrollando 30.800 caballos de potencia y 500 revoluciones por minuto. Su armamento consta de tres montajes sencillos de 105 milímetros, anti-aéreos; dos ametralladoras triples de 37, dos de 20, dos equipos triples de tubos lanzatorpedos, cuatro lanzacargas de profundidad y una instalación para sondeo de minas. Integran la dotación de cada uno de los buques 162 hombres.—Cifra.

do un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«Hoy nos encontramos de nuevo para dar otro paso en el camino de la paz. En esta ocasión nuestro objetivo es el de concertar el tratado de paz con el país contra el que luchábamos en 1945. Nos reunimos para hacer volver a nuestro antiguo enemigo a la comunidad de las naciones amantes de la paz. El tratado que vamos a firmar no ha sido elaborado con un espíritu de venganza. Estamos intentando construir un mundo en el que los hijos de todas las naciones puedan vivir juntos en paz. Desgraciadamente el mundo se enfrenta hoy con nuevas amenazas de agresión. Muchos de los países aquí representados están empeñados en una dura lucha para mantener a las Naciones Unidas contra el crimen internacional. Pero no hemos olvidado que nuestra meta es la paz. No permitiremos que el actual conflicto nos desvíe de dar todos los pasos que podamos hacer para la paz. No dejaremos que esto ocurra ahora, lo mismo que no dejamos en 1945 que la guerra contuviera nuestros esfuerzos en favor de la O. N. U.

Justicia y libertad para todos

Nuestros países anhelan ante todo una cosa y están decididos a lograrla. Lo que desean es un mundo en paz, un mundo en el que haya justicia y libertad para todos los hombres y para todas las naciones. Nuestros pueblos reclaman de nosotros que adoptemos todas las medidas posibles para alcanzar la meta. Por nuestra parte, que estamos dispuestos a firmar este acuerdo con el Japón, creemos en la paz. Creemos en una paz basada en la libertad y en la justicia internacionales. Sabemos, además, que los pueblos libres e independientes pueden hacer más por ayudar a la seguridad y a la paz, que los pueblos bajo control ajeno. Creemos también que todo el gran esfuerzo colectivo por la paz se robustecerá si se concede la independencia al Japón y se le une a las demás naciones libres con lazos de amistad y responsabilidad mutuas. Desde que terminó la lucha en 1945, el Japón ha sido un país ocupado, a fin de impedir una nueva agresión nipona y hacer de aquel país una nación pacífica y democrática, así como preparar su retorno al seno de la familia de las demás naciones.

Los Estados Unidos, como principal potencia ocupante, han recibido la especial responsabilidad de llevar a cabo estos objetivos. Creemos que han sido cumplidos.

Ocupación victoriosa

Deseo aprovechar esta ocasión para expresar el orgullo de mis compatriotas y el mío propio por la forma en que se ha realizado la ocupación aliada. Su éxito ha sido debido a los asiduos esfuerzos de muchos millares de personas que han servido bajo la prominente dirección del

general Douglas Mac Arthur y su sucesor, general Matthew Ridgway.

También deseo rendir tributo impresionante esfuerzo desarmado por el pueblo japonés en este período; pueblo que ha cumplido plenamente las condiciones de la paz y ha cooperado de lleno a la realización de los fines de la nación. El resultado ha sido notable el período de progreso no precedentes en la historia nipona. Japón es hoy un país muy diferente a como era hace seis años, y el militarismo ha sido barrido. Esto ha conseguido no sólo en virtud un decreto de ocupación, sino (Continúa en la página 6)

## La retransmisión por televisión desde San Francisco fué un éxito

### Se calcula entre 20 y 30 millones las personas que vieron y oyeron al presidente Truman perfectamente

Nueva York, 5 (1 t.).—Por primera vez en la noche del martes quedaron unidas las costas oriental y occidental de los Estados Unidos por televisión al ser retransmitido por tal procedimiento el discurso de Truman. Un portavoz de la retransmisión calcula entre veinte y treinta millones de personas las que presenciaron el auditorio del Presidente durante su discurso. Cifra alcanzada en la historia por ninguna orador. Las noticias, que se recogen de los apartados rincones del mundo, indican que la recepción visual fué excelente, apareciendo sobre la pantalla de los receptores la figura de Truman con toda nitidez y en captó a la recepción auditiva sus palabras cuando se escuchaba perfectamente.—Efe.

## Santo Domingo adquiere una estatua de Isabel la Católica

### SERA COLOCADA en Ciudad Trujillo

Ciudad Trujillo, 5 (1 t.).—Una estatua de Isabel la Católica, obra del escultor español Coullant Valera, ha sido adquirida por el Gobierno dominicano para ser colocada en las principales plazas de Ciudad Trujillo, con ocasión del quinto centenario del nacimiento de la reina española.—Efe.

# EL ADELANTADO